

TEMA DEL LUNES

Hemos leído en un periódico de Oviedo que el alcalde de aquella ciudad hizo unas declaraciones comunicando la existencia de un proyecto estatal —del que por su parte, fue informado a través de la Delegación provincial de Abastecimientos— sobre instalación en todas las capitales de provincia y ciudades y pueblos importantes del país, de mercados modernos y plazas de abastos en los que se utilizará un sistema desconocido —salvo, acaso, muy particularísimas excepciones— en España. El público penetra en el mercado —siguen las manifestaciones del alcalde ovietense—, por los accesos señalados y recorre los puestos en los que le interesa adquirir mercancía. La salida ha de hacerse por otra puerta, también dispuesta al efecto, donde un empleado —o quizá varios— comprueba los artículos adquiridos y cobra su importe.

Es, como puede ver el lector, un sistema del que hemos visto algo en el cine y leído en las revistas. Sistema norteamericano sobre el que, incluso, se ha comentado algo y hasta se han resaltado sus innegables ventajas. Destaquemos —estamos hablando ya por cuenta propia— algunas de ellas:

Facilidad. Encontrándose los artículos convenientemente expuestos y empaquetados en los diversos pesos de habitual adquisición, con señal de sus precios, pueden ser tomados sin necesidad de "colas" y evitan de aglomeraciones.

Limpieza. Los envoltorios de celofán o cualquier otra materia similar, impiden manoseos de la mercancía y, por otra parte, evitan que los suelos se llenen de papeles e inmundicias.

Abaratamiento. Es indudable que un sistema de organización general en estos mercados permite economías en gastos de personal y otros, así como puede evitar posibles ocasionales especulaciones, que deben reflejarse en los precios de los artículos.

Se cita el caso de que, mediante este procedimiento, podrá venderse la carne congelada —es un ejemplo— a 27 pesetas el kilo. También se dice, ya de una manera amplia, que los precios que regirán en estos nuevos mercados influirán de forma importante en el costo de la vida.

Y hay más detalles. Los mercados que se construyan en poblaciones importantes, tendrán mil metros cuadrados de superficie y los correspondientes a otras de menor entidad, trescientos. También es probable que en la periferia de las ciudades, en barriadas populosas, sean instalados mercadillos. En cuanto a la administración, háblase incluso de que pudiera correr a cargo de sociedades anónimas que entregarían al Estado el 51 por ciento de los beneficios, reservándose el 49.

Patrocinados por la Comisaría de Abastecimientos, funcionan ya en Madrid puestos reguladores de carne preparada, organizados bajo el sistema de autoservicio. La carne, perfectamente envasada en papel transparente o cajas de cartón, no tiene desperdicio alguno y se mantiene refrigerada en unas cámaras-mostrador. Están haciéndose también ensayos con alguna clase de pescado y verduras.

Hemos elegido este tema porque ofrece doble interés. De una parte, el que ya tiene en sí. De otro lado, el particular derivado de que en Burgos vaya a construirse una moderna plaza de abastos —el Municipio ha encargado, incluso, la redacción del oportuno proyecto— en los solares del viejo parque de Artillería. Aseguran que la realización de esta idea del Gobierno en materia de nuevas plazas de abastos será iniciada rápidamente —señalase, incluso, un plazo de dos meses para empezar las construcciones— y ello hace pensar que, tal vez, fuera oportuno estudiar el modo de adecuar los propósitos municipales a los nacionales, incluyéndose en la iniciativa y obra estatal, con el fin de lograr unas instalaciones perfectas en todos los aspectos y lo más pronto posible. Atendiendo a las conveniencias e intereses de la población en primer lugar y de otros también afectados

entre los que, claro está, figuran como importantes los del propio Concejo.

AVIZOR

Solemnne descubrimiento de una lápida en Covarrubias, a la memoria de la Infanta doña Cristina de Noruega

Presidieron los actos el embajador noruego en España, el Conde de Vellellano y las primeras autoridades

Se pusieron de relieve, en la cuna del Infantado, los históricos lazos de amistad que unen a los dos países

Una memorable jornada vivió ayer la histórica Covarrubias con motivo del descubrimiento de una lápida que perpetúa la memoria de la Infanta Doña Cristina de Noruega, esposa que fue del Infante Don Felipe de Castilla, hijo de Don Fernando III el Santo y hermano de Don Alfonso X el Sabio.

El día 21 del pasado mes de Marzo se verificó en la Colegiata la identificación oficial de los restos mortales de aquella Infanta, confirmando el testimonio de una antigua tradición, y la embajadora noruega quiso aprovechar tan excepcional circunstancia para sacar del olvido la memoria de tan ilustre dama, organizando un simpático acto al que se sumaron todas las autoridades provinciales y se adherieron cariñosamente las personalidades académicas de Burgos y el entusiasta Arcipreste de Covarrubias y celoso investigador, D. Rufino Vargas.

A partir de las once y media de la mañana comenzaron a llegar a la expresada villa las autoridades invitadas al acto, que fueron recibidos por su Ayuntamiento en el Archivo del Infantado, siendo obsequiadas las señoras con ramos de flores. Además de las autoridades burgalesas, acudieron el embajador de Noruega en España, consules y un nutrido grupo de la colonia noruega en nuestra nación. Igualmente asistieron el presidente del Consejo de Estado, don Fernando Suárez de Tangil y Angulo, Conde de Vellellano y Marques de Covarrubias y de Leiva con su hijo don Jorge y señora. El señor Conde de Vellellano es hijo adoptivo de Covarrubias,

como lo es también el magistrado del Tribunal Supremo, don Dimas Camarero, que llegó a dicho pueblo, pero no pudo asistir. Los actos por sobrevenirle una pequeña indisposición. También acudió el ex-gobernador civil de la provincia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, alcalde honorario de la villa.

A las doce y media en punto, todas las autoridades se dirigieron a la Colegiata, y aquí celebró la santa misa el Prelado doméstico de Su Santidad y Vicario general del Arzobispado, Monseñor don Buenaventura Díez.

Formaron la presidencia, al pie del presbiterio y al lado del Evangelio, el Conde de Vellellano; embajador de Noruega, en Madrid, señor Raeder y Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, mientras que en la parte de la Epístola se situaron el Gobernador militar de la Plaza y provincia, general Alonso Estrada; presidente de la Diputación, doctor Carazo; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos, señor Conde, y alcalde de Covarrubias, señor Gallo.

En los siguientes bancos se encontraban las señoras del embajador noruego, del Capitán general de la Región, del presidente de la Diputación y de los señores consules noruegos en Bilbao, San Sebastián y Barcelona, que también asistían a la ceremonia; procurador en Cortes por los Municipios, Sr. Barbadillo; concejales de la villa con su alcalde honorario, señor Rodríguez de Valcárcel; presidente de la comisión provincial de Monumentos, señor García Rámila; comisario de la zona 2.ª del Patrimonio Artístico nacional, señor Montevedre; académicos de la Institución Fernán González; teniente coronel jefe de la 109 Comandancia de la Guardia civil, señor Sánchez Ramírez; teniente coronel, ayudante del Gobernador militar, señor Castañeda; comandante ayudante de campo del Capitán general, señor Soteras, con el hijo del teniente general Oliver Rubio Juan José, secretario particular del Gobernador civil, señor Luján y otros invitados.

En el presbiterio ocupaban sillas el canónigo y académico señor Ayala; notario eclesiástico, señor Román Valladolid; beneficiado y académico, señor Zamora y Arcipreste, señor Vargas.

Durante la misa, cantó preciosos motetes el coro parroquial. Terminado el Santo Sacrificio, al que asistió todo el pueblo rachel, se verificó el descubrimiento de la lápida conmemorativa colocado en el claustro, encima del sepulcro que guarda los restos de la Infanta Doña Cristina de Noruega.

El señor Vargas bendijo la lápida, de la que es autor el artista burgalés José Rodrigo, y el descubrimiento lo hizo el consul general noruego, en Barcelona, señor Lütken, entre grandes aplausos.

Después dirigió unas palabras el procurador en Cortes y teniente alcalde, señor Barbadillo que agradeció la asistencia de tan dignas autoridades y personalidades y tuvo frases de cariño para la noble nación noruega.

El consul general expuso una bella evocación de la Princesa Doña Cristina, según las crónicas de su país, que recogen el episodio de las bodas con el Infante Don Felipe de Castilla. Resaltó los lazos de unión que, desde entonces, hermanan a Noruega y España, y recibió entusiastas aplausos.

Por su parte, el Conde de Vellellano tuvo una brillante intervención, asociándose al acto como un rachel más y diciendo que lo mismo que en el siglo XIII, hoy los hijos de España dan fe de sus ideales de entendimiento y de amor entre los pueblos de Europa, simbolizados en la hermandad entre las naciones noruega y española.

Las señoras ofrecieron sus ramos de flores a la memoria de la Infanta Doña Cristina, depositándoles en su sepulcro.

El Granollers conquista nuevamente el campeonato nacional de balonmano

Barcelona. — En el partido final del campeonato de España de balonmano, venció el Granollers clara y mercedamente, ratificando con ello su título de campeón nacional de esta especialidad a siete, por el resultado de doce a seis al Barcelona.

HOY 14 Abril

Ss. Justino, Tiburcio, Valeriano, Máximo, Proculo, ob., Dominica, vg., Abundio, confesor.
SOL.—Sale a las 5.38. Se pone a las 18.58.
LUNA.—Sale a las 3.12. Se oculta a las 14.47.
Luna nueva el 19.
Van 104 días. Faltan 261.



¿A qué espera para revisar sus lentes?

Los mismos cristales no sirven para toda la vida. Con los años se necesita renovarlos.

Sólo un examen detallado de sus ojos puede determinar con exactitud las dioptrías de sus lentes, para que usted vea más y mejor.

VER BIEN PARA VIVIR MEJOR

CORRIJA SUS DEFECTOS VISUALES

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA

LEA LA HOJA DEL LUNES

Marchan a Madrid los procuradores en Cortes

Ayer tarde emprendieron viaje a Madrid el Prelado de la diócesis y los demás señores procuradores en Cortes que asistirán hoy a la sesión plenaria que celebrará dicha alta Cámara.

No es lo mismo "calor" que "temperatura"

Por qué los satélites artificiales pasan sin quemarse a través de regiones de temperaturas elevadísimas

Washington.—En las altas regiones de la atmósfera por las que pasan los satélites artificiales norteamericanos una docena de veces al día, el aire tiene una temperatura de 1.650 grados centígrados e incluso más.

Muchas personas han preguntado por qué no se queman los satélites cuando pasan por estas regiones. La respuesta se halla en la diferencia de significado entre las dos palabras: "temperatura" y "calor". La mayor parte de las personas consideran que ambas palabras tienen el mismo significado, pero esto no es, científicamente, exacto.

La temperatura está determinada por la velocidad con que se mueven las moléculas; es, simplemente, en este caso, una medida de la velocidad de las moléculas del aire. La palabra clave en esta definición es "velocidad".

El calor, por otra parte, está causado por dos factores: la velocidad de las moléculas del aire y la densidad de éste, es decir, el número de moléculas en un volumen determinado.

En el espacio por el que se mueven los satélites actuales, hay pocas moléculas, pero éstas se mueven a velocidades increíbles, creando así temperaturas muy altas, utilizando la palabra "temperatura" en su sentido científico. Como hay pocas moléculas, éstas no llenan el espacio de calor.

En realidad, la elevada temperatura carece aquí de significado, pues es temperatura sin calor, algo que la mayor parte de las personas nunca han experimentado e incluso sospechado. Esto explica por qué estas altas regiones de la atmósfera han sido descritas como zonas de "fuego sin llama". Al nivel del mar donde sentimos el frío y el calor indistintamente, las moléculas de aire nos rodean en una increíble densidad. Los científicos han calculado que en cada centímetro cúbico de aire hay unos once trillones de moléculas. Esta cifra está representada por el número 11 seguido de dieciocho ceros.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Vida burgalesa

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se presentaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Carmen Fernández Pérez, 52 años, transeunte, contusiones y hematoma, además de erosiones en la cara; por agredirle una persona.

Pilar Espiga, 15 años, Alvar Fdez, número 21, distensión en el pie derecho; casual.

Ramón Ribas Velasco, 37 años, Diego Lainez, número 2, contusión en hemitorax izquierdo;

golpe casual.

María Asunción Martín Martínez, 8 años, Barriada Militar, bloque número 5, herida, incisorcortante en la pierna izquierda y en maleolo externo de la pierna derecha; al romperse una botella.

Juan Ruiz Ramírez, 25 años, Pisonos, número 93, erosión en fosa temporal externa, parte derecha; se cayó de una bicicleta.

Farmacias de guardia

Hoy presentarán servicio, las de Reol, plaza de José Antonio, 19; Saiz Gomez, Vitoria, 47, y del Río Molero, Diego Lainez, 16.

Anuncios por palabras

DUPLICARA sus ingresos representando nuestros relojes suizos. Venta plazos; contado. GARPA.— Apartado, 896. Madrid.

Sección financiera

Sociedad Española de Construcción Naval

El Consejo de Administración convoca, con arreglo a Estatutos, a los señores accionistas para celebrar Junta General el día 23 de abril a las doce horas, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, número 1, para someter a su aprobación la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio de 1957, y para autorizar al Consejo para ampliar el capital y modificar los preceptos estatutarios relativos a la forma, clase y nominal de las acciones.

Se convoca a los accionistas preferentes para el mismo día y sitio, a continuación de la Junta anterior, para tomar acuerdo sobre la parte de dicha propuesta que les afecte.

Si las Juntas o alguna de ellas no pudiera constituirse dicho día, quedan convocadas para el siguiente en los mismos sitio y hora.

Se estará a lo dispuesto en el artículo 20 y demás concordantes de los Estatutos por cuanto respecta a la asistencia a la Junta de los señores accionistas. Madrid, 1.º de abril de 1958. Por el Consejo de Administración, El Secretario, J. de Aymench.

BANCO DE SANTANDER
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 21
BURGOS

El "Día mundial de la lucha contra el cáncer" se celebró ayer, en Burgos

Ayer se celebró en Burgos el "Día mundial de la lucha contra el cáncer", instituido con el propósito de formar un fondo universal económico para perseverar en la investigación y en la búsqueda de un remedio que alivie a la humanidad doliente, azotada por esa cruel enfermedad.

Gentiles señoras recorrieron las calles de la ciudad en una cuestación pública que contó con la simpatía de la población. En la fachada principal del "Círculo de la Unión" se estableció una mesa petitoria que presidió la ilustre esposa del gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento.

1er ANIVERSARIO LA SEÑORA
Doña Consuelo Bárcena Arnáiz (Viuda de Angel Páramo)
Falleció el día 10 de Abril de 1957.
(Q. E. P. D.)
Sus resignados hijos, doña Pilar (telefonista y locutora de «Radio Castilla») don Rafael (empleado de «Licores Carcedos») y don Angel Páramo (funcionario del Ayuntamiento) y demás familia.
Advierten que el funeral aplicado por el alma de la finada y que por error se dijo que tendría lugar hoy, LUNES, se celebrará mañana, MARTES, día 15, a las OCHO Y MEDIA, en San Cosme y San Damián.

YO HABLO INGLÉS y FRANCÉS

USTED PUEDE DECIR LO MISMO
Aprenda idiomas «SIN DARSE CUENTA»

Usted sabe mejor que nadie las ventajas que obtendrá en su trabajo u ocio diario, así como en sus ratos libres, si usted aprendiera idiomas. ¿Sabe usted que ahora tiene la oportunidad de aprenderlos, batiendo un record de rapidez y estudiándolos en la forma más amena que existe? Y lo que es más agradable aún es que no son necesarios ni Diccionarios ni Gramáticas.

El método ideal para aprender idiomas

Nuestro Método especial de enseñanza lo hemos calificado de DEDUCTIVO, porque usted aprende el idioma que le interesa más rápidamente que en su infancia aprendió el Español. Usted tiene ahora retentiva y memoria de adulto, cosa de la que carecía cuando pequeño. El niño aprende poco a poco y fácilmente; usted aprenderá con la misma facilidad, pero con una rapidez tan asombrosa que usted será el primer sorprendido. Nuestros cursos tienen el mismo valor que una estancia de varios meses en el extranjero.

La pronunciación

El sistema fonético utilizado en este Método es el más extendido y usado científicamente y el único capaz de dar idea exacta de la pronunciación sin tener necesidad de recurrir a la viva voz, con lo que se resuelve la mayor dificultad de la enseñanza de un idioma por correspondencia.

Gratuitamente

Ahora tiene la oportunidad de informarse GRATIS de este Método que ha revolucionado los sistemas de enseñanza y ha abierto nuevos caminos de progreso, marcando toda una época en el estudio de idiomas.

Mándenos el cupón del pie o envíenos su dirección y a vuelta de correo recibirá nuestro folleto ilustrado, con los datos que usted necesita, y en el que se explica ampliamente el sistema de nuestro famoso MÉTODO DEDUCTIVO DE IDIOMAS. SOLICITAR EL FOLLETO NO LE SIGNIFICA A USTED NINGUN COMPROMISO.

Usted puede aprender idiomas. No espere más.
Dirija su correspondencia a:

INSTITUTO INTER - Apartado 1164 - Barcelona

Sr. Director del Instituto INTER - Apartado 1164. Barcelona
Sin compromiso de mi parte, sírvase enviarme folletos sobre su famoso Método de enseñanza de idiomas.
INGLES FRANCÉS ALEMÁN ESPERANTO
Marque con una X el idioma que le interesa.

Nombre
Domicilio
Población Provincia
Escriba claramente (n.º 96)

Gran sorteo extraordinario de gaseosa

La Casera

que se celebrará el día 5 de Mayo próximo

1er PREMIO UNA MOTO VESPA MODELO 1958

2º PREMIO UNA MAQUINA DE COSER ALFA

3er PREMIO UNA LAVADORA ELECTRICA TARBI

4º 5º 6º y 7º PREMIOS BILETEROS CON MIL PESETAS

Reúna 30 caperuzas, envíelas por correo o personalmente a Carbonica Burgalesa, S. A. Enrique III, núm. 15, Burgos y le entregarán un número para este gran sorteo.

Calidad y miles de pesetas le ofrece **La Casera**

Escenarios y pantallas

Se dice que Gassman hará un film en España

El niño «Joselito» piensa ir a América con sus canciones

Se dice que Vittorio Gassman está al llegar. Se asegura que viene por encontrarse en Madrid cierta estrella italiana, pero la verdad es que seguramente este viaje se deba también a asunto de negocios. Sabemos que Rovira Releta tenía iniciadas gestiones con el gran actor para «Altas variedades», película de triunvirato. La estrella será Silla Gabel y los actores, Closas y Gassman, si se llega a un acuerdo. Y supuesto que Gassman está al caer, pronto sabremos si el trío se completa de este modo o no. Rovira Re-

leta de este modo o no. Rovira Releta para Abril o Mayo. **JOSELITO, A LA CONQUISTA DE AMERICA**
El pequeño y ya famoso «cantor» no sólo dejó boquiabiertos a los portugueses, sino que consiguió el entusiasmo arrebatador de los egipcios con su película «Saeta». Pues bien; no contento con esto «Joselito» se lanza a la conquista de América, para donde saldrá en breve a presentar en diferentes países «Saeta» y también para actuar en la televisión.

AVELLAN RUEDA EN BARCELONA

Jaime Avellán, que había anunciado su llegada a Madrid, devuelvete billete de avión por haber firmado con Brio Films-López Parral para la película «Ya tenemos coches». Jaime Avellán formará pareja con María Martín en esta simpática película, que se rueda en color en los estudios catalanes y que dirige Julio Salvador. Parte de esta película también se rodará en Madrid. Y supuesto que «ya tiene coches», suponemos que no volverá a tomar el billete de avión.

ELORRIETA, A CUBA
Ya no hace «Su excelencia» Elorrieta por no haber sido aprobado por la censura. Ahora Elorrieta marcha a Cuba a rodar con Alfonso Nieve los exteriores de «Habenera», su próxima película. Suena el nombre de Lilián de Celis, que precisamente termina en estos días «Aquellos tiempos del cuplé».

Concurso de obras teatrales de espectáculo infantil

Está organizado por la Juventud de la Farándula de Sabadell

Para estimular a los escritores y comediantes, la «Juventud de la Farándula de Sabadell» convoca su anual Concurso en su octava edición.

Para obras teatrales de tres actos. Con premios por valor de pesetas 26.000. Para informes, dirigirse al Secretario del Concurso, don Juan Brunet Pujol, Plaza del Vallés, 27, Sabadell.

Espetáculos

Gran Teatro
Hoy, a las 8.30, 7.45 y 11 noche Grandioso estreno **«LAS MUCHACHAS DE AZUL»** por Fernán Gómez, Tony Leblanc y Licia Calderín en tecnicolor y superscope (Autorizada mayores 16 años)

Avenida
Hoy, a las 8.30, 7.45 y 11 noche Sensacional estreno **«DOCE HOMBRES SIN PIEDAD»** por Henry Fonda y Lee J. Cobb (Autorizado todos los públicos)

Coliseo
Hoy, continúa, de 5 a 10 (segundo pase, 7.45) y 11 noche Extraordinario programa doble **«NACE UNA CANCIÓN»** por Danny Kaye y Virginia Mayo — y — **«DIABLILLOS DE UNIFORME»** en tecnicolor y superscope (Autorizada mayores de 16 años)

Rex
Hoy, continúa, de 5 a 10 (segundo pase 7.45) **«YO, CONFIESO»** — y — **«FELICES PASCUAS»** (Autorizado todos los públicos)

Calatravas
Hoy, continúa, de 5 a 10 segundo pase 7.45) **«NIAGARA»** en tecnicolor y **«EL PUEBLO SIN DIOS»** (Autorizado mayores de 16 años)

Sala de Fiestas

8.30. Conciertos y Atracciones 7.30. Animado Baile. 11.30. Baile - Espectáculo **MARGOT TUERO** (Cantante melódica) **FINITA DE CASTILLA** (Canzonista) **ANTONITA ARIEL** (Bailarina) y la **ORQUESTA REX**

Más información deportiva

Rotunda y brillante victoria del Deportivo Mirandés sobre el Oberena

Un gran partido, con un segundo tiempo extraordinario en cuyos diez últimos minutos se lograron cuatro goles

Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestro corresponsal FELIX HERRERO). — Satisfecha ha salido esta tarde la afición del campo de Anduva, no solamente por el fuerte tanteo conseguido sino por el juego que se ha desarrollado a lo largo de los noventa minutos de este encuentro.

Ha sido un partido de gran calidad de juego, ya que el Oberena no ha jugado al «cerrojo» sino que ha exhibido un fútbol bonito, con las características propias del juego navarro, pleno de nervio y facultades físicas. Pero se ha visto superado esta tarde por un Mirandés en pleno juego y que en este sprint final hacia el título va a más cada domingo, demostrando que está a la cabeza de la clasificación por plen derecho.

En el primer tiempo, con aire en contra, ha sabido jugar el Mirandés muy bien y logró dos goles, estableciendo el juego sin dejarse dominar. En la segunda mitad, con aire favorable, ha dado una demostración rotunda de potencialidad y juego raso y peligro, logrando seis goles, todos ellos de bonita factura.

El equipo local ha hecho un partido perfecto como conjunto. No queremos destacar a ninguno de sus jugadores, ya que todos han jugado para y a, y además han conseguido mantener imbatida su puerta, siendo así éste, el octavo partido sin ningún gol en contra.

El Oberena ha jugado, como antes decimos, un fútbol verdadero, sin replegarse a la defensiva, pasando muy bien la pelota y creando peligro en el área mirandesa, donde el trío defensivo local se ha mostrado muy seguro. Y sobre todo ha tenido la gran virtud de encajar esta abultada derrota con noble deportividad, sin un gesto anti-deportivo y dando en todo momento una gran lección de lo que debe ser un equipo de fútbol, aunque la adversidad le acompañe.

Nos ha gustado, pues el Oberena y en sus filas ha destacado el volante derecha, que está llamado a ser un jugador de verdadera clase. Con él, el extremo de su mismo lado y el interior izquierda. El portero, nada ha podido hacer ante los goles, todos ellos inevitables. En general, todos los jugadores navarros han derrochado entusiasmo sin límites.

Por el Mirandés, como decimos anteriormente, todos han actuado muy bien. Llevan ya muchos partidos en los que van jugando siempre los mismos hombres y ello se hace notar en la eficacia del conjunto, que actúa muy compensado y con gran peligrosidad en sus avances.

Los ocho goles se marcaron así: A los dos minutos ya se consiguió el primer gol, en un avance rápido, con pase adelantado de Uncilla a Guridi. Este se internó y cruzó el balón por bajo, logrando el tanto que abrió el marcador.

A los 37 minutos, otro avance rápido de la delantera local, con pase de Uncilla al centro delantero, Berecibar II, da ocasión a éste a disparar raso y marca el segundo gol, tan rápido que apenas el público pudo dar cuenta de la jugada.

Concluyó el primer tiempo con este resultado de 2-0.

Al comenzar la segunda mitad, justamente a los dos minutos, se aumenta la ventaja. Bustamante aprovecha un balón adelantado para

centrar retrasado y por bajo y Uncilla, con la izquierda, incrusta el balón en el fondo de la jaula. A los once minutos se saca el noveno córner contra el Oberena. Lo hace Guridi, recoge Bustamante y centra sobre la misma puerta, para que el arriete Berecibar II, por alto, obtenga el cuarto gol.

El Mirandés, en los últimos diez minutos, hace una exhibición brillantísima y logra los cuatro goles que a continuación detallamos:

A los 36 minutos, Uncilla pasa al centro delantero. Este se interna para centrar a su vez ante puerta y el mismo Uncilla, desplazado a la izquierda, lleva el balón a la jaula.

A los 41 minutos, hay un avance del trío atacante local y en perfectas combinaciones, Uncilla pasa el balón al centro para que Berecibar II logre el sexto gol.

El séptimo lo obtiene también Uncilla, de un magnífico tiro con la izquierda, que entra por un ángulo de la meta. Y faltando un minuto para terminar hay un córner contra la puerta del Oberena, que lanza Bustamante, con tal efecto que el balón va derecho a la puerta. Un defensa, situado bajo el marco, lo despeja con la mano y el correspondiente penalty se encarga de tirarlo en la defensa central. Este lo hace con un chutazo tan imponente y asombroso, que esférico entra como una exhalación en la puerta y rompe la red, entre el cla-

mor de los aficionados. ¡Cosa nunca vista!

A las órdenes del colegiado navarro, don José Antonio Munárriz, a quien ayudaron en las bandas los señores Eguiluz y Rodríguez, también navarros, los equipos formaron así:

Mirandés.—Arocena; Lizaso, Iriondo, Echevarría; Muguruza, Escudero; Guridi, Uncilla; Berecibar II, Berecibar I y Bustamante.

Oberena.—Asirón; Alemán, Peralta, Cano; Zoco, Zalva; Montes, Elizalde, Areta IV, Larroqueña y Azéarate.

La Paris-Roubaix de ciclismo ganada por Van Daele

Roubaix (Francia).—Leon Van Daele, de Bélgica, ha ganado la clásica prueba de ciclismo Paris-Roubaix. A continuación se clasificaron:

- 1.—Miguel Poblet (España).
- 2.—Van Looy (Bélgica).
- 3.—Van Steenberghe (Bélgica).
- 4.—Forestier (Francia).

Todos en el mismo tiempo que Van Daele.

LEA LA HOJA DEL LUNES

El partido de Lisboa

Viene de cuarta página

nutos, Portugal marca un gol, anulado por el árbitro, por clarísimo fuera de juego.

En la segunda parte, el juego parece animarse, con mayor velocidad por parte española, que juega a favor del viento. Al minuto, Navarro falla de cabeza un gol casi hecho. A los 2 minutos, saque de esquina contra Portugal. La delantera española empieza a ensayar el tiro desde lejos, aprovechando la ventaja del viento. A los 10, Vital hace una magnífica parada, a tiro fortísimo de Antoniet. A los 12 es Miguel quien tira y Araquistáin detiene. A los 13, saque de esquina contra Portugal y a los 14 nuevos córners contra la meta lusa. A los 18, Mestre resalta ligeramente lesionado al salvar un gol seguro, en choque en el área contra Teixeira. Durante cinco minutos, Portugal domina de manera abierta e intensa y España se defiende un poco atropelladamente. A los 28 minutos, saque de esquina contra España y a los 29, contra Portugal. España reacciona, sacudiéndose el dominio luso y asedia de manera muy intensa la meta defendida por Vital. A los 30 minutos, saque de esquina contra España. Etura, con Araquistáin completamente batido salva un gol cierto despejando la pelota en la misma raya de la puerta, con colocación y reflejos excelentes. A los 33 minutos, un cañonazo impresionante de José Augusto se estrella contra el larguero. A los 38, un choque entre Etura y Teixeira produce lesiones de cabeza en ambos jugadores, que abandonan el campo, reintegrándose Etura minutos después. Sin más jugadas de releva, concluye el encuentro con 0-0, en el marcador.—Efe.

EL FUTBOL ESPAÑOL DECEPCIONA EN LISBOA

Lisboa.—El fútbol español ha decepcionado de nuevo en Portugal, ya que su fútbol, frente a un equipo portugués sin gran velocidad y con escasos y contados remates, no gustó. Los «bes» españoles evidenciaron un fútbol amañado, bien de recortes, pero sí alma, sin suficiente empuje en los ataques, por la absoluta ausencia de remates, lo cual ha dejado perplejos a los 40.000 espectadores que asistieron al encuentro y cuyo comportamiento ha sido ejemplar. Tampoco hubo la tradicional velocidad en el fútbol español. Los jugadores del once español abusaron del regate y los pases. No obstante, la defensa actuó con

serenidad y seguridad.

El guardameta español, Araquistáin estuvo magnífico, sobre todo en una formidable parada que evitó un gol seguro. Sus salidas de puños evitaron también en algunas ocasiones, mayor peligro del ataque portugués. El zorro fue el mejor de la defensa, mientras que en la línea media destacó Etura, aunque Godejuela cumpliera bien. En el ataque fue Biempica el mejor, y quien más destacó del grupo español, seguido por Torres. Navarro estuvo inteligente y Antoniet no estuvo a la altura de su habitual clase.

Del grupo portugués destacaron el guardameta Vital, el medio Vicente y el delantero José Pedro.

El arbitraje del francés Gruppel, fue objetivo, aunque no interpretara siempre bien la ley de la ventaja. El público y los 22 jugadores estuvieron correctísimos en todos los aspectos y con un elevado sentido deportivo.

Magnífico triunfo del Deportivo Logroñés en Elgoibar (1-2)

Elgoibar.—(Por teléfono, servicio especial de la agencia «Mencheta», para la «HOJA DEL LUNES»).—Con asistencia de mucho público y un tiempo rigurosamente frío, se ha celebrado el encuentro de Tercera División de Liga, entre los equipos del Elgoibar y el Deportivo Logroñés, que concluyó con el triunfo del once forastero por el tanteo de dos a uno.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano Sr. Arrechaga, los equipos formaron de la siguiente manera:

Elgoibar: Anitúa; Zulaica, Careaga, Lasúen; Ibarlucea, Rementería; Ruiz, Loyola, Fernando, Arregui e Ibañez.

Logroñés: Emery; Zapirri, Marín, «Saeta»; Fermin, Delso; Chucho, Cáceres, González, Jacin y Gloria III.

El primer tiempo resultó muy movido y de buen juego por ambos bandos. A los 15 minutos, Ruiz hace un buen servicio a Fernando, quien consigue de buen disparo el primer tanto, favorable al conjunto local. A partir de este momento presiona fuertemente el Logroñés y a los 35 minutos, González, al recibir un buen servicio de Jacin, establece la igualdad a un tanto, que dura solamente dos minutos, ya que los riojanos insisten en sus ataques y Gloria III lanza un tiro esquinado que al intentar despejarlo Careaga, no consigue otra cosa que cambiar la trayectoria del balón, que va a alejarse al fondo de la puerta.

En el segundo tiempo domina con bastante insistencia el Elgoibar, aprovechando el repliegue del Logroñés, que acusa una clara tendencia defensiva, muy ordenada y metódica, lo cual le basta para llegar vencedor al final del partido, que en esta última fase resulta de baja calidad.

El Logroñés causó buena impresión, destacando la excelente actuación de su meta Emery, bien secundado siempre por sus tres defensas. Muy batalladores los medios, especialmente Fermin y en la delantera hay que destacar la excelente actuación de Chucho y Cáceres, que fueron los más peligrosos ante el marco del Elgoibar.

De este equipo hay que mencionar la acertada actuación de su portero. También causó grata impresión el delantero centro Fernando. Pero el resto del conjunto se movió en un tono francamente gris.

Bien el arbitro de Arrechaga, facilitado por la corrección con que se emplearon ambos equipos.

Triunfo de la Arandina

(Viene de cuarta página)

A los 24 minutos Tomás, desde fuera del área logra un gran tiro al ángulo y hace subir el quinto gol al marcador. En una reacción del once visitante y a los 28 minutos Abilio resuelve un lío y marca el tercero para su equipo. Cuando faltan cuatro minutos para el final una falta sacada por Tomás la recoge Montoya de cabeza enviando a Chelo quien también de cabeza bate a Rojo.

La Gimnástica que jugó mal en la primera parte se enmendo en la segunda, destacando Moro que fue el director del equipo. Como conjunto la Arandina estuvo deficiente.

Arbitro el vallisoletano Carracedo, que estuvo bien.

Alineaciones: Benavente; Rojo; Gelito, Martínez, Gildo; Lozano, Incastas; Amos, Sevillano, Salvador, Cernador, Abilio.

G. Arandina: Nuñez; Raul, Félix, Saugar; Tomás, López; Misael, Moro, Chelo, Montoya, Asensio.

J. San Juez.

España vence a Suiza en baloncesto

Huesca.—Esta tarde se ha jugado el partido internacional de baloncesto entre los equipos de España y Suiza. El encuentro terminó con el resultado de 69-42 a favor de los españoles.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones iniciales:

España: Kucharski, Brunet, Parra, Martínez, Luis.
Suiza: Viosol, Pasche, Currat, Weilmann, Lucasini.

ORANCIA
ESPIRITOS
PRODUCTOS DE FRIGO

pruébela usted

y saboreará, ya preparadas, las mas exquisitas naranjas de la HUERTA VALENCIANA, con la garantía de estar pasteurizadas.

DISTRIBUIDORES:
FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS

Los toros desde la barrera

Gran faena de Aparicio, en Barcelona

El novillero Romerito sufrió una gravísima cogida, en Pamplona

Los intensos temporales de frío y nieve que azotan a diversas regiones de la península, motivaron ayer la suspensión de buen número de festejos taurinos, entre ellos las dos novilladas anunciadas en las plazas madrileñas «Monumental» y «Vista Alegre», así como la que iba a celebrarse en el circo taurino de Córdoba.

En Barcelona hubo corrida de toros, lidiándose toros de don Alicia Tabernero de Paz. Julio Aparicio fue ovacionado y salió a saludar al tercio, en su primer toro. En el cuarto realiza una faena artística y maestra. Entró a matar y pinchó en una banderilla. Perfilándose recto sobre el piton entro otra vez a matar y agarró una estocada hasta la bota. Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al anillo. Bernardo oyó aplausos en uno y un aviso en el quinto. Chamaco fue aplaudido en los dos.

Hubo novilladas picadas en las plazas de Bilbao, Zaragoza y Pamplona, destacando los triunfos de los siguientes diestros: Antonio Cobo (ovacionado en los dos, con petición de oreja en ambos y vueltas al ruedo), Mondeño (ovacion y petición con vuelta) y Juanito Vázquez (ovacionado, con petición de oreja) en Bilbao. Manuel Bravo «Re-

lámpano» (dos orejas), Luis Segura (una oreja) y Andrés Hernando (dos orejas), en Zaragoza; Luis Zúñiga (una oreja), Jesús Gracia (una oreja) en Pamplona.

Juan García Mondeño, en Bilbao. Sufrió una herida en el muslo derecho, de 15 centímetros, de pronóstico reservado.

«Romerito», en Pamplona. Resulto con una herida profunda en el muslo izquierdo, que interesaba el recto y el abdomen, de pronóstico muy grave. También resulto lesionado en dicha plaza el banderillero de Romerito, «Chico de Olite», quien sufrió la fractura de la tibia y perone, de pronóstico grave.

«VA A CASARSE CESAR GIRON?»

Cartagena.—El periódico local «El Noticiero» dice hoy que el diestro venezolano Cesar Giron se encuentra en París, para pedir la mano de su novia, que es una señorita de la alta sociedad francesa, que estuvo en Valencia presenciando las recientes fiestas falleras.

La boda se celebrará el próximo mes de Noviembre.

CINE CORDON y CIFESA

Presentan HOY de riguroso ESTRENO en Burgos un éxito sin precedentes, en funciones de tarde y noche

GIULIETTA MASINA EN

Las noches de Cabiria

DIRECTOR: FEDERICO FELLINI

4 NASTRI D'ARGENTO en Italia. — Mención especial de la Oficina Católica Internacional del Cine. — Grandes premios de interpretación y dirección en los festivales cinematográficos de Cannes y San Sebastián. — OSCAR de la Academia de Artes de Hollywood a la mejor película europea.

LA PELICULA QUE CONVIERTE EL BARRO EN POESIA

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche (Autorizada para mayores de 16 años)

POPULAR CINEMA Grandioso programa doble Sesiones: 4 a 7'30 y 7'45 a 11

LAS NOCHES DE CABIRIA y «El pirata y la dama» (Autorizada mayores 16 años)

La selección "A" de España venció a la de Portugal por 1-0

Resultados y clasificaciones

Presentados por PUBLICIDAD CASTILLA

Teléfonos 3362 y 3612

Use gabardinas "VOLADOR"

sientan mucho mejor

Almacenes Monasterio

PARTIDOS INTERNACIONALES
España «A», 1. Portugal «A», 0.
Portugal «B», 0. España «B», 0.



SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)
Basconia, 3. Avilés, 2.
Sestao, 3. Santander, 2.

Oviedo	27	16	7	4	54 17 39
Sabadell	27	17	3	7	42 25 37
Santander	28	16	4	8	40 44 36
Indauchu	27	12	7	8	48 32 31
Sestao	28	11	6	11	38 42 28
Basconia	27	10	8	9	30 41 28
Condal	27	11	5	11	41 30 27
Rayo	27	10	7	10	36 37 27
Avilés	27	10	7	10	47 50 27
Alavés	27	10	7	10	29 35 27
Girona	27	11	5	11	44 37 27
Tarrasa	27	10	5	12	39 46 26
Caudal	27	9	6	12	25 31 24
Ferrol	27	9	5	13	37 51 23
Eibar	27	7	7	13	34 43 21
Coruña	27	9	3	15	36 46 21
Leonesa	27	8	5	14	29 40 21
La Felguera	27	6	7	14	40 46 19

VISITE SECCION RESTOS M E C A
(Junto Estación de Autobuses)
Artículos a precios rebajados

La mejor bebida
La mejor cerveza

"Ocho"

Salas, 3 - Teléfono 3553 - BURGOS

TERCERA DIVISION
(Grupo cuarto)

Vitoria, 5; Beasain, 3.
Tolosa, 2; San Sebastián, 2.
Anaitasuna, 8; Turis, 3.
Azcoyen, 5; Hernani, 1.
Calahorra, 1; Real Unión, 1.
Elgoibar, 1; Logroñés, 2.
Izarra, 1; Iruña, 1.
Mirandés, 8; Oberena, 0.
Villafranca, 2; Tudelano, 2.

MIRANDES	30	23	0	7	63 31 46
R. U. Iruñ	30	19	5	6	75 41 43
Tolosa	30	17	8	5	75 33 42
S. Sebastián	30	17	7	6	89 39 41
Logroñés	30	17	6	7	71 31 40
Tudelano	30	16	9	5	76 36 38
Azcoyen	30	15	3	12	55 46 33
Oberena	30	13	4	13	55 63 30
Hernani	30	12	5	13	56 62 29
Villafranca	30	9	8	13	45 49 26
Beasain	30	10	5	15	64 77 25
Iruña	29	8	9	12	46 44 25
Anaitasuna	30	9	7	14	58 72 25
Elgoibar	30	11	2	17	37 39 24
Calahorra	30	8	8	14	51 70 24
Vitoria	29	7	5	17	46 72 19
Touring	30	7	0	23	46 79 14
Izarra	29	3	8	18	35 70 14

Galiana vence por K.O. en Buenos Aires

Buenos Aires.—Fred Galiana ha vencido por fuera de combate en el tercer asalto a Pedro Benelli de Santa Fé. El combate estaba concertado a diez asaltos y se ha celebrado en el Luna Park.

Benelli sufrió el fuera de combate, tras un castigo implacable a que fue sometido por el boxeador español. Alfili.

MOTOCICLETAS

Emewe

COMERCIAL VELO-MOTO TRANSPORTES

Vitoria, 14 BURGOS

SEGUNDA DIVISION
(Segundo grupo)
Betis, 5. Málaga, 2.

Betis	28	15	5	8	57 36 35
Plus Ultra	27	11	10	6	45 27 32
Murcia	27	13	5	9	43 35 31
Levante	27	12	6	9	59 40 30
S. Fernando	27	12	5	10	41 24 29
Eidense	27	12	5	10	45 29 29
Extremadura	27	12	5	10	41 48 29
Tenerife	27	11	6	10	48 32 28
Hércules	27	12	4	11	47 46 28
Jerez	27	10	7	10	41 33 27
Cádiz	27	10	7	10	39 50 27
Badajoz	27	10	6	11	44 41 26
Córdoba	27	10	6	11	44 47 26
Huelva	27	10	6	11	34 44 26
Ceuta	27	10	5	12	28 36 25
Málaga	28	9	5	14	44 50 23
Alicante	27	9	4	14	36 45 22
Alcoyano	27	6	3	18	42 67 15

Virgilio Sánchez

Sacos usados y nuevos compra venta de botellas

S. Pedro y S. Felicias, 37, Ddo. Teléfono 3076

LA QUINIELA GANADORA

España «A» - Portugal «A»	1
Portugal «B» - España «B»	x
Basconia - Avilés	1
Sestao - Santander	1
Lemos - Arosa	2
Elgoibar - Logroñés	2
Monzón - Arenas	1
Vich - Manresa	1
Balaquer - Igualada	1
At. Ciudadela - Mallorca	1
Castellón - Mestalla	1
Avilés - Toledo	1
Ayamonte - Puerto Real	x
C. Rodrigo - Salamanca	x

CERVEZA EL LEON

TERCERA DIVISION
(Grupo 13)

C. Rodrigo, 2. Salamanca, 2.
San Pedro, 2. Europa, 0.
ARANDINA, 6. Benavente, 3.
J. Leonés, 2. Cacereño, 1.
Castilla, 5. JUVENTUD, 2.
Zamora, 1. Juvenil, 0.
BURGOS, 3. Palencia, 0.
Plasencia, 3. Astorga, 3.
Júpiter, 2. Béjar, 0.
Hullera, 3. Ponferrada, 0.

Ponferrada	33	23	2	8	62 30 48
Zamora	33	20	6	7	74 33 46
BURGOS	33	20	6	7	95 34 46
Plasencia	33	19	5	9	102 59 43
Salamanca	33	19	5	9	78 35 43
Cacereño	33	17	4	12	96 46 38
Béjar	33	16	3	14	87 59 35
ARANDINA	33	13	6	14	62 64 32
J. Leonés	33	15	3	15	47 53 32
Europa	33	13	6	14	60 77 32
Hullera	33	14	3	16	64 62 31
Palencia	33	14	3	16	49 62 31
Astorga	33	11	7	15	54 73 29
S. Pedro	33	13	3	17	41 67 29
JUVENTUD	33	11	6	16	60 81 28
C. Rodrigo	33	11	6	16	52 82 28
Benavente	33	13	0	20	60 94 26
Juvenil	33	10	5	18	49 76 25
Castilla	33	8	3	22	32 85 19
Júpiter	33	5	6	22	33 85 16

Positivos: Ponferrada, 16. Zamora y Burgos, 12. Plasencia y Salamanca, 9. Cacereño, 6. Béjar, 3. Hullera, 1.

Negativos: J. Leonés y Palencia, 1. Arandina y Europa, 2. Astorga, 3. Juventud, 4. San Pedro, 5. Ciudad Rodrigo y Benavente, 6. Juvenil, 7. Castilla, 15. Júpiter, 16.



CLASIFICACION

San Juan	7	5	1	11	7 11
La Salle	7	3	3	1	19 6 9
San Miguel	8	4	3	1	25 9 9
Jocista	7	1	2	4	6 16 4
Burgos	7	0	1	6	5 32 1

San Miguel figura con dos puntos menos por sanción.

El domingo, última jornada se enfrentarán San Juan y La Salle en partido decisivo para proclamarse campeón provincial.

El dominio español fue intenso pero no logró romper el cerrojo luso. Di Stefano marcó el gol del triunfo en los finales del partido

Los portugueses dieron un espectáculo antideportivo y feo, consentido por el árbitro

Madrid.—España ha vencido a Portugal por un tanto a cero, en partido internacional de fútbol jugado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu, entre las selecciones A de ambos países.

El único gol lo marcó Di Stefano, cinco minutos antes del final, de tiro directo, en falta que sacó desde el borde del área portuguesa burlando la barrera y las interferencias de jugadores adversarios.

No se llenó el recinto deportivo, calculándose en unos cien mil los espectadores que presenciaron el partido. El tiempo fue frío, nevando por la mañana. El terreno de juego en buenas condiciones.

Dirigió el encuentro el célebre francés Lequens. Técnicamente su actuación fue buena, pero su absoluta carentía de autoridad sobre los jugadores hizo imposibles ciertos incidentes, que convirtieron el partido en cualquier cosa, menos en un encuentro deportivo entre dos equipos de fútbol. Le auxiliaron en las bandas sus compatriotas Fauquembergner y Devillare.

Portugal: Carlos Gómez; Virgilio, Arcanjo, Angelo, Gracias, Torres; Duarte, Columna, Mata-teu, Rocha, Hernani.

España: Carmelo; Quincoces, Garay, Callejo; Santisteban, Zárraga, Tejada, Marsal, Di Stefano, Rial Gento.

El dominio del juego español fue absoluto y solo hubo alguna que otra briosa reacción de la selección portuguesa siempre dominada por la defensa española. Los portugueses jugaron un partido eminentemente defensivo, sin otra preocupación que la de destruir el juego que los españoles intentaran construir. Lo consiguieron pero no siempre por medios lícitos, sino más bien, abusando de la violencia, reteniendo el balón de forma innecesaria y recurriendo a cuantos trucos saltaron a sus manos, para invalidar la superioridad técnica de los españoles. Se distinguieron en el equipo portugués, aparte de por su contundencia, el portero, Arcanjo, Angelo, Mata-teu y Rocha.

La selección española puso más entusiasmo que buen juego y se vio desbordada en ocasiones por la mejor preparación física de sus adversarios que, en su acción defensiva, se anticiparon siempre a la jugada. El equipo español, que dominó amplia y rotundamente durante todo el juego, falló en el tiro a gol, si bien en un par de ocasiones, a sendos tiros de Tejada y Rial, el balón fue rechazado por los postes, cuando el portero portugués se hallaba batido. Pese a no realizar un buen encuentro el triunfo de la selección española fue merecido. Sus mejores hombres fueron: Garay, Quincoces, Santisteban y Di Stefano, registrando un absoluto fracaso los interiores Rial y Marsal y un indudable descenso en velocidad y juego en Gento, Tejada, a quien se le dio poco juego, cumplió. España sacó diez corners por dos Portugal.

ANTIDEPORIVIDAD PORTUGUESA

El lamentable espectáculo deportivo que la selección portuguesa ha ofrecido esta tarde al público madrileño es posible que

Campeonato juvenil federado

Ayer se jugaron los dos partidos anunciados. En el campo de la Ciudad Deportiva el San Juan venció al Burgos por 2-0 después de un dominio intenso que puso en evidencia la escasa capacidad goleadora de los delanteros vencedores. Dirigió el partido con acierto el colegiado Abelardo.

Los equipos se alinearon así: San Juan: Bello; García, Pérez, Alzaga; Galarza, Máximo, Del Val, San Pedro, Gaspar, Santos, García.

Burgos: De la Hoz; Fontecha, Parras, Valle; Erro, Chico; Unceta, Regiero, Miguel, Carbonero, Pérez.

En La Milanera se jugó el partido San Miguel-La Salle. En la primera parte San Miguel obtuvo un gol por medio de su extremo derecho. En la segunda empató el extremo izquierdo de La Salle. El partido resultó competido con fases de dominio alternativo. El resultado justo. Árbitro con imparcialidad Vargas.

Alineaciones: San Miguel: Carmelo; González, Barcena, Delgado; Bartolomé, Saez; Amador, Marín, Ferrer, Martínez, Pérez.

La Salle: Rica; Perea, Mijangos, Moneo; Gomez, Gil; Portillo, Bernal, Lafont, Jacin, Valdivielso.

Guardan los palentinos una característica que siempre tuvo este equipo: su dureza (que en general no rebasó lo antideportivo) y un juego hosco, poco brillante. Su delantera peca de premiosa en el área y todo su juego queda supeditado al "cerrojo gris" del cuadro, el interior Errasti, pero este no es hombre resolutivo, si no más bien creador y habil al jugar la pelota, y sus compañeros apenas demostraron que saben tirar a puerta. De aquí que Guti, salvo en una gran parada

Los "B" de Portugal y España empataron a cero

Defraudó el juego de los españoles

Lisboa.—Portugal B, 0; España B, 0.

España B: Araquistáin; Mestre, Olivella, Elizondo; Gordejuela, Etxura; Antoniet, Biempica, Navarro, Ricardo, Torres.

Portugal B: Vital; Poitido, Vaz, Pacheco; Vicente, Alfredo, José, Augusto, Fala, Teixeira, Miguel, José Pedro.

Árbitro el colegiado francés señor Gruppi, con jueces de línea de la misma nacionalidad. Asistieron unos cuarenta mil espectadores.

Portugal escoge a favor del viento y al minuto de juego un avance de la delantera española está a punto de originar un gol, al efectuar Vicente una cesión defectuosa a su portero, que no fue aprovechada en última instancia por Ricardo. A los 5 minutos Teixeira, con Araquistáin batido, tira el balón fuera, por muy pocos centímetros. A los 14 es Ricardo quien tira a las nubes, estando Vital batido. Hace mucho viento, lo que afea el juego. A los 15 minutos, Ricardo pierde el balón de nuevo un magnífico servicio de Antoniet. A los 22 minutos, Torres falla un gol hecho, por deficiencia en el remate y tres minutos después, en una jugada de Teixeira, lanza un chut peligrosísimo, pero Araquistáin corta muy bien la trayectoria de la pelota, evitando un gol casi seguro. A los 33 minutos (Pasa a tercera página)

que hizo a un disparo de Fernández, apenas tuviera que intervenir más que en blocajes por alto demostrando seguridad en todas sus intervenciones. Las figuras del Palencia, una vez mencionado Errasti, fueron el medio ala Medina y el portero Chico. Tuvo este varias intervenciones de guardameta de postin

El Burgos se desembarazó de su "viejo" rival al que venció por 3-0

El partido careció de nota destacable y fue de baja calidad sin que los palentinos inquietaran a los locales

Palencia.—(Por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para LA HOJA DEL LUNES).—A las órdenes del señor Extremadura, del Colegio de Valladolid, se ha disputado esta tarde, en el campo de "La Balastera", el encuentro con el triunfo del conjunto local, por 5-2.

Los equipos se alinearon así: Castilla: Palacios; Carriero, Martín, Crespo; Gus, Ibañez; Berclanos, Chema, Santos, Angel y Tascón.

Deportivo Juventud: Moral I; Tito, Petache, Julio; Juez, San Mamés; Arturo, Arahetues, Rial, Moral II y Rufino.

Inauguraron el marcador los de casa, con ocasión de un corner rematado por Santos, cuando iban ocho minutos de juego. Luego vino una fase de dominio alterno, con excelente reacción burgalesa, cuyo equipo perdió una oportunidad de marcar, al salir fuera un balón rematado por Arturo.

A los 18 minutos, Berclanos marcaba el segundo gol, recogiendo un pase de Santos y tres

minutos después, Tascón conseguía el tercer gol, con que se llegó al descanso.

Al reanudarse el partido, en el primer minuto y atacando con furia los burgaleses, Rial lanza un disparo que devuelve el meta palentino, para que Arturo lleve el balón al fondo de la portería. Inmediatamente después, Rial se cuela y de gran punterazo bate a Palacios.

Reaccionan los palentinos y con ocasión de una falta se produce el cuarto gol favorable al Castilla en remate de cabeza de Berclanos. Los peligros ante ambas porterías son frecuentes y a los ocho minutos se produjo un barullo ante la meta defendida por Moral y Angel consiguiendo el quinto y último gol para el conjunto local.

Con esta diferencia en el marcador, los de casa se repliegan a una defensa bien ordenada que hace inútiles los esfuerzos de la vanguardia burgalesa, por lo que se llega al final del encuentro sin nuevas variaciones en el marcador.

Por 6-3 venció la G. Arandina al Benavente

Aranda de Duero.—(De nuestro corresponsal).

Con tarde de mucho frío precursora de la nevada que está cayendo a la hora de transmitir esta crónica se ha jugado el partido entre la Gimnástica Arandina y el Benavente, encuentro que ha sido ganado por el equipo local en la segunda parte. En el primer tiempo el Benavente a favor del viento se ha adelantado en el marcador. A los 7 minutos sale Núñez a realizar un saque de puerta y lo hace fuera del área siendo sancionado. Tira la falta Salvador que muy sereno bombea por encima de la barrera y marca el primer gol. A los 9 minutos Moro, verdadero alma de la delantera local logra en un re-

mate la igualada. Sigue un ligero dominio local pero de nuevo el Benavente por medio de Cenador consigue adelantarse al marcador el segundo gol. Con este resultado termina el primer tiempo.

En la continuación salen los locales decididos a llevarse el partido aprovechando el viento a favor. A los 3 minutos Moro recoge un centro de Montoya y consigue igualar de nuevo. A los 8 minutos el mismo jugador marca de cabeza en tercero. A los 11 minutos una falta cerca del área del Benavente la saca Felix, repele la barrera y de nuevo Felix remata llevando el balón a la red.

(Pasa a tercera página).

Opiniones en las casetas

DI STEFANO
—¿Qué le ha parecido el encuentro?
—Ha sido algo inadmisiblemente en encuentros de esta talla.
—¿Satisfecho del gol marcado?
—¿Toda satisfacción sería poca ya que no en vano ha sido el gol que nos dio la victoria.
—¿Resultado justo?
—Merecimos más goles.
—¿Qué le ocurrió con Mata-teu?
—Se metió conmigo de forma poco cortés y caballeresca.
—¿Qué opinión le ha merecido Portugal?
—La selección portuguesa ha actuado de manera deplorable.

VIRGILIO (DEFENSA CENTRAL PORTUGUES)
—¿Satisfecho?
—No.
—¿Por qué?
—Los delanteros españoles son "muy nenes" y "muy fenomenales", es peligroso tocarlos.
—¿Con qué táctica salieron al terreno de juego?
—Defensiva y contraataques rápidos.

MEANA
Nunca había visto un espectáculo como el de hoy. Se ha visto de todo menos fútbol. Puestas así las cosas era imposible jugar, ya que salieron a provocar siempre.
—¿Satisfecho de los suyos?
—Si hicieron cuanto podían para vencer y lo lograron.

DOCTOR ANTUNES (SELECCIONADOR NACIONAL PORTUGUES)
—¿Autocrítique a sus muchachos?
—Cumplieron bien.
—¿No cree que fue poco deportiva su táctica?
—Salimos a conseguir un buen resultado.
—¿De jugarse otro encuentro seguiría con la misma?
—No, ordenaría un contraataque más rápido.
—¿Respondieron los "secantes" de Di Stefano?
—Alfil.

Partido amistoso en Barcelona

Barcelona.— En encuentro amistoso, el Barcelona y el equipo suizo Young Fellows, han empatado a cuatro tantos.

El Barcelona inició el encuentro dominando a placer y con profundos avances por el área izquierda, donde brilló en forma extraordinaria Czibor, que a los 3 minutos marcaba el primer gol azulgrana. Se igualó el juego y Bossi de cabeza estableció el empate a uno, a los doce minutos. A los 31 minutos, el mismo Bossi, marca el segundo gol suizo y a los 42, en fuerte disparo desde fuera del área, Bunt, consigue el tercero.

Apenas reanudado el juego, marca Ribelles el segundo tanto barcelonista, y a los 12 minutos Czibor marca el tercero. A los 20 minutos, el árbitro anula un gol marcado por Hermes, entre grandes protestas. Un minuto después, Kocsis, consigue el cuarto tanto helvético y a los 37, Ribera, en magnífica jugada, establece el definitivo empate.

En el Barcelona el mejor fue, Czibor, peligrosísimo en todas sus intervenciones; Ramallets reapareció muy inseguro. En el ataque se distinguieron Sampe dro y Ribera. Alfili.

Partidos para el domingo

Astorga - BURGOS
JUVENTUD - J. Leonés
Iruña - MIRANDES
Cacereño - ARANDINA
Logroñés - IZARRA

Por 5-2 fue batido el D. Juventud en Palencia

Arturo y Rial autores de los goles burgaleses

Por 6-3 venció la G. Arandina al Benavente

El triunfo se logró en la segunda parte

que hizo a un disparo de Fernández, apenas tuviera que intervenir más que en blocajes por alto demostrando seguridad en todas sus intervenciones. Las figuras del Palencia, una vez mencionado Errasti, fueron el medio ala Medina y el portero Chico. Tuvo este varias intervenciones de guardameta de postin

Por 5-2 fue batido el D. Juventud en Palencia

Palencia.—(Por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para LA HOJA DEL LUNES).—A las órdenes del señor Extremadura, del Colegio de Valladolid, se ha disputado esta tarde, en el campo de "La Balastera", el encuentro con el triunfo del conjunto local, por 5-2.

Los equipos se alinearon así: Castilla: Palacios; Carriero, Martín, Crespo; Gus, Ibañez; Berclanos, Chema, Santos, Angel y Tascón.

Deportivo Juventud: Moral I; Tito, Petache, Julio; Juez, San Mamés; Arturo, Arahetues, Rial, Moral II y Rufino.

Inauguraron el marcador los de casa, con ocasión de un corner rematado por Santos, cuando iban ocho minutos de juego. Luego vino una fase de dominio alterno, con excelente reacción burgalesa, cuyo equipo perdió una oportunidad de marcar, al salir fuera un balón rematado por Arturo.

A los 18 minutos, Berclanos marcaba el segundo gol, recogiendo un pase de Santos y tres

minutos después, Tascón conseguía el tercer gol, con que se llegó al descanso.

Al reanudarse el partido, en el primer minuto y atacando con furia los burgaleses, Rial lanza un disparo que devuelve el meta palentino, para que Arturo lleve el balón al fondo de la portería. Inmediatamente después, Rial se cuela y de gran punterazo bate a Palacios.

Reaccionan los palentinos y con ocasión de una falta se produce el cuarto gol favorable al Castilla en remate de cabeza de Berclanos. Los peligros ante ambas porterías son frecuentes y a los ocho minutos se produjo un barullo ante la meta defendida por Moral y Angel consiguiendo el quinto y último gol para el conjunto local.

Por 6-3 venció la G. Arandina al Benavente

Aranda de Duero.—(De nuestro corresponsal).

Con tarde de mucho frío precursora de la nevada que está cayendo a la hora de transmitir esta crónica se ha jugado el partido entre la Gimnástica Arandina y el Benavente, encuentro que ha sido ganado por el equipo local en la segunda parte. En el primer tiempo el Benavente a favor del viento se ha adelantado en el marcador. A los 7 minutos sale Núñez a realizar un saque de puerta y lo hace fuera del área siendo sancionado. Tira la falta Salvador que muy sereno bombea por encima de la barrera y marca el primer gol. A los 9 minutos Moro, verdadero alma de la delantera local logra en un re-

mate la igualada. Sigue un ligero dominio local pero de nuevo el Benavente por medio de Cenador consigue adelantarse al marcador el segundo gol. Con este resultado termina el primer tiempo.

En la continuación salen los locales decididos a llevarse el partido aprovechando el viento a favor. A los 3 minutos Moro recoge un centro de Montoya y consigue igualar de nuevo. A los 8 minutos el mismo jugador marca de cabeza en tercero. A los 11 minutos una falta cerca del área del Benavente la saca Felix, repele la barrera y de nuevo Felix remata llevando el balón a la red.

(Pasa a tercera página).

Partido amistoso en Barcelona

Barcelona.— En encuentro amistoso, el Barcelona y el equipo suizo Young Fellows, han empatado a cuatro tantos.

El Barcelona inició el encuentro dominando a placer y con profundos avances por el área izquierda, donde brilló en forma extraordinaria Czibor, que a los 3 minutos marcaba el primer gol azulgrana. Se igualó el juego y Bossi de cabeza estableció el empate a